SCHEDA DATI DI SICUREZZA

Q8 Auto 15 S



SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome prodotto : Q8 Auto 15 S

Descrizione del prodotto : Liquidi idraulici

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzi del Materiale : Lubrificante per trasmissioni auto

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore : Kuwait Petroleum Companies in the Benelux

Company Office: Desguinlei 100 - 8, 2018 Antwerp, Belgium Contactaddress: Petroleumkaai 7, 2020 Antwerp, Belgium

Tel. +32 3 247 38 11, Fax +32 3 216 03 42

Produttore / Distributore : Kuwait Petroleum Belgium N.V./S.A. / Q80ils Italia S.r.l.

Petroleumkaai 7 Via Volpedo 2

B-2020 Antwerp 15050 Castellar Guidobono (AL)

Belgium Italy

Indirizzo e-mail della

persona responsabile

della scheda dati di

sicurezza

PCN Contatto per Informazioni

: PCNinfo@Q8.com, comunicazioni preferibilmente solo in inglese.

: SDSinfo@Q8.com, comunicazioni preferibilmente solo in inglese.

1.4 Numero telefonico di emergenza

Italia : 800 699 792 (Toll free) CARECHEM24

Europa : +44 (0) 1235 239 670 **Global (English only)** : +44 (0) 1865 407 333

Organismo ufficiale di consultazione nazionale/Centro antiveleni

Italia : CAV "Osp. Pediatrico Bambino Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA (ROMA)

: 06 68593726

Az. Osp. Univ. Foggia (FOGGIA): 800183459 Az. Osp. "A. Cardarelli" (NAPOLI): 081-5453333 CAV Policlinico "Umberto I" (ROMA): 06-49978000 CAV Policlinico "A. Gemelli" (ROMA): 06-3054343

Az. Osp. "Careggi" U.O. Tossicologia Medica (FIRENZE): 055-7947819 CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica (PAVIA): 0382-24444

Osp. Niguarda Ca' Granda (MILANO): 02-66101029

Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII (BERGAMO) : 800883300 Azienda Ospedaliera Integrata Verona (VERONA) : 800011858

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Definizione del prodotto : Miscela

Classificazione secondo Regolamento CE No.1272/2008 [CLP/GHS]

PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER Categoria 3 H412

L'AMBIENTE ACQUATICO

Questo prodotto è classificato come pericoloso a norma del Regolamento (CE) 1272/2008 e successive modifiche.

Ingredienti di tossicità

sconosciuta

: Nessuno.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 1/23

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

Ingredienti di ecotossicità : Nessuno. sconosciuta

Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

2.2 Elementi dell'etichetta

Avvertenza: Nessuna avvertenza.

Indicazioni di pericolo

: H412 - Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

Generali : P103 - Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni.

P102 - Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P101 - In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o

l'etichetta del prodotto.

Prevenzione : P273 - Non disperdere nell'ambiente.

Reazione : Non applicabile.

Conservazione : Non applicabile.

Smaltimento : P501 - Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale,

nazionale e internazionale.

Elementi supplementari

dell'etichetta

: Non applicabile.

Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi : Non applicabile.

Obblighi speciali riguardanti l'imballaggio

Recipienti che devono essere muniti di chiusura

: Non applicabile.

di sicurezza per bambini

Avvertimento tattile di

pericolo

: Non applicabile.

2.3 Altri pericoli

II prodotto soddisfa i criteri per PBT o vPvB conformemente alla normativa (CE) n. 1907/2006, allegato XIII : Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

Altri pericoli non menzionati nella classificazione : Un contatto prolungato o ripetuto può disidratare la pelle e provocare irritazione.

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2 Miscele : Miscela

Nome del prodotto/ ingrediente	Identificatori	%	Classificazione	Conc. specifica limiti, fattori M e ATE	Tipo

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 2/23

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

SEZIONE 3. Compo	3121011C/111101111a	zioiii su	jii iiigi calciiti		
arstillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'	REACH #: 01-2119487077-29 CE: 265-158-7 CAS: 64742-55-8	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente	REACH #: 01-2119471299-27 CE: 265-169-7 CAS: 64742-65-0 Indice: 649-474-00-6	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating'	REACH #: 01-2119484627-25 CE: 265-157-1 CAS: 64742-54-7 Indice: 649-467-00-8	≤3	Non classificato.	-	[2]
2,6-di-terz-butilfenolo	REACH #: 01-2119490822-33 CE: 204-884-0 CAS: 128-39-2	<1	Skin Irrit. 2, H315 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 35% M [Acuto] = 1 M [Cronico] = 1	[1]
2,2'-(C16-18 (di numero pari, C18 insaturo) alchil imino) dietanolo	REACH #: 01-2119510877-33 CE: 620-540-6 CAS: 1218787-32-6	≤0.3	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	ATE [Orale] = 500 mg/kg M [Acuto] = 10 M [Cronico] = 1	[1]
3-((C9-11-iso,C10-rich) alchilossi) propan-1-amina	REACH #: 01-2119974116-35 CE: 939-485-7 CAS: 218141-16-3	<0.1	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	ATE [Orale] = 500 mg/kg M [Acuto] = 100 M [Cronico] = 1	[1]
naftalene	CE: 202-049-5 CAS: 91-20-3 Indice: 601-052-00-2	<0.1	Acute Tox. 4, H302 Carc. 2, H351 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410 Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo	ATE [Orale] = 490 mg/kg M [Acuto] = 1 M [Cronico] = 1	[1] [2]

Gli oli di base minerali contenuti in questo prodotto sono altamente raffinati e contengono meno del 3% di estratto di DMSO secondo il metodo IP 346, pertanto non sono classificati come cancerogeni ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L.

Non sono presenti ingredienti addizionali che, nelle conoscenze attuali del fornitore e nelle concentrazioni applicabili, siano classificati come pericolosi per la salute o per l'ambiente, rispondano ai criteri PBT o vPvB oppure siano considerati come sostanze con grado di problematicità equivalente o sostanze alle quali sia stato assegnato un limite di esposizione professionale e che debbano quindi essere riportati in questa sezione.

Tipo

- [1] Sostanza che presenta un pericolo per la salute o per l'ambiente
- [2] Sostanza per cui sussistono limiti all'esposizione sul luogo di lavoro

I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 3/23

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con gli occhi

: Lavare immediatamente gli occhi con abbondante quantità d'acqua, sollevando le palpebre superiore e inferiore. Verificare la presenza di lenti a contatto e in tal caso, rimuoverle. Continuare a sciacquare per almeno 10 minuti. Consultare un medico.

Per inalazione

Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di mancanza di respirazione, respirazione irregolare o arresto respiratorio, praticare la respirazione artificiale o far somministrare ossigeno da personale addestrato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto. Chiedere assistenza medica se gli effetti nocivi alla salute persistono o sono molto gravi. Se non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria. Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.

Contatto con la pelle

: Lavare abbondantemente con acqua e sapone o usare un efficace detergente cutaneo. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Consultare un medico se si presentano i sintomi. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle.

Ingestione

: Sciacquare la bocca con acqua. Rimuovere eventuali protesi dentarie. In caso di ingestione del materiale, se la persona esposta è cosciente, darle da bere acqua in piccole quantità. Interrompere la somministrazione se la persona dichiara di voler vomitare, in quanto il vomito può essere pericoloso. Non indurre il vomito se non indicato dal personale medico. Se avviene del vomito, la testa dovrebbe essere tenuta bassa in modo che il vomito non entri nei polmoni. Chiedere assistenza medica se gli effetti nocivi alla salute persistono o sono molto gravi. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona in stato di incoscienza. Se non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria. Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.

Protezione dei soccorritori

Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Segnali/Sintomi di sovraesposizione

Contatto con gli occhi : Nessun dato specifico.

Per inalazione : Nessun dato specifico.

Contatto con la pelle : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione secchezza screpolature

Ingestione : Nessun dato specifico.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Note per il medico : Trattare in modo sintomatico. Nel caso i cui siano ingerite o inalate grandi quantità,

contattare immediatamente un centro antiveleni.

Trattamenti specifici : Nessun trattamento specifico.

SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Usare prodotti chimici secchi, CO2, schiuma resistente all'alcool o acqua

nebulizzata.

Mezzi di estinzione non

idonei

: Non utilizzare acqua a getto pieno.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 4/23

SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

Pericoli derivanti dalla sostanza o dalla miscela

: In caso di incendio o surriscaldamento, si verificherà un aumento della pressione con possibilità di rottura del contenitore. Questo materiale è nocivo per la vita acquatica con effetti a lungo termine. L'acqua di spegnimento contaminata con questo materiale deve essere contenuta e se ne deve impedire l'accesso a corsi d'acqua, fognature o scarichi.

Prodotti di combustione pericolosi

: Prodotti della decomposizione possono comprendere i materiali seguenti: anidride carbonica monossido di carbonio ossidi di zolfo

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Speciali azioni di protezione per vigili del fuoco : Isolare prontamente l'area allontanando tutte le persone dalla zona dell'incidente in caso di incendio. Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato.

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio : I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con maschera a pieno facciale sul viso operante a pressione positiva. Gli indumenti per addetti all'estinzione degli incendi (compreso caschi, stivali protettivi e guanti) conformi alla norma europea EN 469 assicureranno una protezione di livello base per gli incidenti chimici.

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene direttamente

: Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Evacuare le aree circostanti. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Prevedere una ventilazione adeguata. Indossare un apposito respiratore in caso di ventilazione inadeguata. Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per chi interviene direttamente

Se la gestione della fuoriuscita richiede l'uso di indumenti speciali, tenere presente ogni informazione nella Sezione 8 relativa a materiali idonei e non idonei. Vedere anche le informazioni contenute in "Per chi non interviene direttamente".

6.2 Precauzioni ambientali

: Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria). Materiale inquinante dell'acqua. Può essere dannoso all'ambiente se rilasciato in grandi quantità.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Piccola fuoriuscita

: Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Assorbire con un materiale inerte e mettere il prodotto versato in un apposito contenitore di recupero. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

Versamento grande

Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Avvicinarsi alla fonte di emissione sopravento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Lavare e convogliare le quantità sversate in un impianto di trattamento degli scarichi o procedere come segue. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. Un materiale assorbente contaminato può provocare lo stesso pericolo del prodotto versato. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

: Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1. Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 5/23

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Misure protettive

: Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8). Non ingerire. Evitare il contatto con occhi, cute e indumenti. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Non disperdere nell'ambiente. Conservare nel contenitore originale o un contenitore alternativo approvato e costituito da un materiale compatibile, tenuto saldamente chiuso quando non utilizzato. I contenitori vuoti trattengono dei residui di prodotto e possono essere pericolosi. Non riutilizzare il contenitore.

Avvertenze sulle prassi generali di igiene del lavoro

E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato. Le persone che utilizzano il prodotto devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare. Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone adibite a refettorio. Vedere anche la Sezione 8 per ulteriori informazioni sulle misure di igiene.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare secondo la normativa locale. Conservare nel contenitore originale protetto dalla luce solare diretta in un'area asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da altri materiali incompatibili (vedere la Sezione 10) e da cibi e bevande. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto. Non conservare in contenitori senza etichetta. Prevedere sistemi di contenimento adeguati per evitare l'inquinamento ambientale. Prima della manipolazione o dell'uso, consultare la Sezione 10 per informazioni sui materiali incompatibili.

7.3 Usi finali particolari

Avvertenze : Non disponibile.

Orientamenti specifici del : Non disponibile.

settore industriale

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Le informazioni fornite si riferiscono ai tipici impieghi previsti per il prodotto. Potrebbero essere necessarie ulteriori misure per il trattamento alla rinfusa o altri impieghi che potrebbero far aumentare significativamente l'esposizione degli addetti o le emissioni nell'ambiente.

8.1 Parametri di controllo

Limiti di esposizione occupazionale

Nome del prodotto/ingrediente	Valori limite d'esposizione
distillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'	UE Valori limite di esposizione professionale (Europa) TWA 8 ore: 5 mg/m³. STEL 15 minuti: 10 mg/m³.
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' naftalene	UE Valori limite di esposizione professionale (Europa) TWA: 5 mg/m³ (olio Nebbia). UE Valori limite di esposizione professionale (Europa) TWA: 5 mg/m³. Decreto Legislativo n. 81/2008. Titolo IX. Protezione da agenti chimici, cancerogeni e mutageni (Italia, 9/2024) Valore limite 8 ore: 10 ppm. Valore limite 8 ore: 50 mg/m³. UE Valori limite di esposizione professionale (Europa, 1/2022) TWA 8 ore: 10 ppm. TWA 8 ore: 50 mg/m³.

Indici di esposizione biologica

Non sono noti indici di esposizione.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 6/23

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

consigliate

Procedure di monitoraggio : Fare riferimento alle norme di monitoraggio, come ad esempio alle seguenti: Norma europea EN 689 (Atmosfera nell'ambiente di lavoro - Guida alla valutazione dell'esposizione per inalazione a composti chimici ai fini del confronto con i valori limite e strategia di misurazione) Norma europea EN 14042 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Guida all'applicazione e all'utilizzo di procedimenti per la valutazione dell'esposizione ad agenti chimici e biologici) Norma europea EN 482 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Requisiti generali per la prestazione di procedure per la misurazione di agenti chimici) Si dovrà inoltre fare riferimento ai documenti nazionali di orientamento sui metodi per la determinazione delle sostanze pericolose.

DNEL/DMEL

Nome del prodotto/ingrediente

dístillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente

Risultato

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

0.74 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

0.97 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

1.19 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

2.73 ma/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

5.58 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

0.74 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

0.97 ma/ka bw/aiorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

1.19 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

2.73 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

5.58 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via

0.74 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating'

Data di edizione/Data di revisione

: 02-10-2025

Data dell'edizione precedente : 09-05-2023

Versione: 1.05

7/23

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

0.97 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

1.19 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

2.73 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

5.58 mg/m³ Effetti: Locale

2.6-di-terz-butilfenolo

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

6.75 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

6.75 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

11.25 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

20.9 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

70.61 mg/m³ Effetti: Sistemico

2,2'-(C16-18 (di numero pari, C18 insaturo) alchil imino) dietanolo

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

0.15 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

0.15 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

0.42 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

0.522 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

2.96 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via

3-((C9-11-iso,C10-rich)alchilossi) propan-

Data di edizione/Data di revisione

: 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023

8/23

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

1-amina **orale**

0.25 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via

cutanea

0.25 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

0.7 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per

inalazione 0.74 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

4.9 mg/m³

Effetti: Sistemico

naftalene DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

3.57 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

25 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

25 mg/m³ Effetti: Sistemico

PNEC

Nome del prodotto/ingrediente

3-((C9-11-iso,C10-rich)alchilossi) propan-

1-amina

Risultato

Acqua fresca 0.0042 mg/l

8.2 Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

: Una buona ventilazione generale dovrebbe essere sufficiente per controllare l'esposizione degli operatori ad inquinanti atmosferici.

Misure di protezione individuale

Misure igieniche

: Prima di mangiare, fumare e usare il bagno e alla fine del periodo lavorativo, lavarsi accuratamente le mani, le braccia e la faccia dopo aver manipolato prodotti chimici. Occorre usare tecniche appropriate per togliere gli indumenti potenzialmente contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Assicurarsi che le stazioni lavaocchi e le docce di emergenza siano in vicinanza del luogo d'uso.

Protezione degli occhi/del volto

: Occhiali di sicurezza conformi agli standard approvati devono essere usati quando la valutazione di un rischio ne indica la necessità per evitare esposizione a schizzi di liquidi, spruzzi, gas o polveri. Se il contatto è possibile, utilizzare i seguenti mezzi di protezione, salvo il caso che la valutazione indichi la necessità di un grado di protezione più elevato: occhiali protettivi con protezioni laterali.

Protezione della pelle

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 9/23

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

Protezione delle mani

: Guanti resistenti ad agenti chimici ed impermeabili conformi agli standard approvati devono essere sempre usati quando vengono manipolati prodotti chimici se la valutazione del rischio ne indica la necessità. Considerando i parametri specificati dal produttore di guanti, controllare durante l'uso che i guanti mantengano ancora inalterate le loro proprietà protettive. Si noti che il tempo di permeazione per un qualsiasi materiale costitutivo del guanto può variare a seconda del produttore del guanto. Nel caso di miscele, composte da più sostanze, non è possibile stimare in modo preciso il tempo di protezione dei guanti. Indossare guanti adeguati conformi a EN374. Raccomandato: < 1 ora (tempo di permeazione): gomma nitrile 0.17 mm. Prevedere programmi di cura della pelle per gli impiegati.

Dispositivo di protezione del corpo

: I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta ed approvati da personale qualificato prima del loro impiego per la manipolazione di guesto prodotto.

Altri dispositivi di protezione della pelle

: Scegliere opportune calzature ed eventuali misure supplementari di protezione della pelle in base all'attività che viene svolta e ai rischi insiti. Tali scelte devono essere approvate da uno specialista prima della manipolazione di questo prodotto.

Protezione respiratoria

In base al pericolo e al potenziale per l'esposizione, selezionare un respiratore che soddisfi gli standard e la certificazione idonei. I respiratori devono essere usati secondo un programma di protezione delle vie respiratorie per assicurare l'utilizzo della taglia giusta, l'addestramento e altri aspetti importanti dell'uso. Raccomandato: Punto di ebollizione > 65 °C: A1; Punto di ebollizione < 65 °C: AX1; Materiale caldo: A1P2. Le cartucce filtranti per gas e combinate devono essere conformi alla norma europea EN14387.

Controlli dell'esposizione ambientale

: Le emissioni da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbero essere controllate per assicurarsi che siano in conformità con le prescrizioni della legislazione sulla protezione ambientale. In alcuni casi, sarà necessario eseguire il lavaggio dei fumi, aggiungere filtri o apportare modifiche tecniche alle apparecchiature di processo per ridurre l'emissione a livelli accettabili.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Se non diversamente indicato, la misurazione di tutte le proprietà deve avvenire in condizioni di temperatura e pressione standard.

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto

Stato fisico : Liquido. [Liquido oleoso.]

Aspetto : Chiaro

Colore : Rosso

Odore : Idrocarburo.

Soglia olfattiva : Non disponibile.

Punto di fusione/punto di

congelamento

: -42°C (<-43.6°F) [ASTM D 97]</p>

Punto di fusione : **▼**-42°C (<-43.6°F) [ASTM D 97]

Punto di ebollizione, punto di ebollizione iniziale e intervallo

di ebollizione

: >300°C (>572°F)

Infiammabilità : Non applicabile.
Limite inferiore e superiore di : Non disponibile.

esplosività

Punto di infiammabilità : Vaso aperto: >170°C (>338°F) [ASTM D 92]

Temperatura di : >300°C (>572°F)

autoaccensione

Temperatura di : >300°C

decomposizione

pH : Non applicabile.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 10/23

Q8 Auto 15 S

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Viscosità : ☑inematico (40°C (104°F)): 37.2 mm²/s (37.2 cSt) [ASTM D 445]

Cinematico (100°C (212°F)): 7.5 mm²/s (7.5 cSt) [ASTM D 445]

Solubilità :

MezzoRisultatoacquaNon solubile

Coefficiente di partizione nottanolo/acqua (Log Pow:)

: Non applicabile.

Tensione di vapore : <0.01 kPa (<0.075006 mm Hg)

Densità : Ø.85 g/cm³ [15°C (59°F)] [ASTM D 4052]

Densità relativa dei vapori

Caratteristiche delle particelle

Dimensione mediana delle

particelle

: Non applicabile.

Non disponibile.

9.2 Altre informazioni

9.2.1 Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Proprietà esplosive : Non applicabile.
Proprietà ossidanti : Non applicabile.

9.2.2 Altre caratteristiche di sicurezza

Non applicabile.

SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1 Reattività : Non sono disponibili dati sperimentali specifici relativi alla reattività per questo

prodotto o i suoi ingredienti.

10.2 Stabilità chimica : Il prodotto è stabile.

10.3 Possibilità di reazioni

pericolose

: Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose.

10.4 Condizioni da evitare : Nessun dato specifico.

10.5 Materiali incompatibili : Reattivo o incompatibile con i seguenti materiali:

Materiali altamente ossidanti

10.6 Prodotti di

decomposizione pericolosi

: In normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero essere generati

prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicità acuta

Nome del prodotto/ingrediente

distillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

Risultato

Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - DL50

>5000 mg/kg

Coniglio - Maschile, Femminile - Per via cutanea - DL50

>5000 mg/kg

Tossicità cutanea acuta

Ratto - Per inalazione - CL50 Polveri e nebbie

3900 mg/m³ [4 ore]

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 11/23

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

<u>Effetti tossici</u>: Comportamentale - Tremore Polmone, torace o respirazione - Dispnea Rene, uretere e vescica - Aumento del

volume delle urine

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente Coniglio - Per via cutanea - DL50

>5000 mg/kg

Ratto - Per via orale - DL50

>5000 mg/kg

Ratto - Maschile, Femminile - Per inalazione - CL50 Polveri

e nebbie

5.53 mg/l [4 ore]

Tossicità acuta per inalazione

2,6-di-terz-butilfenolo Coniglio - Per via cutanea - DL50

>10 g/kg

Ratto - Per via orale - DL50

1320 mg/kg

naftalene Ratto - Per via orale - DL50

490 mg/kg

Coniglio - Per via cutanea - DL50

>20 g/kg

Conclusione/Riepilogo [Prodotto]

: Non disponibile.

Stime di tossicità acuta

Nome del prodotto/ingrediente	Per via orale (mg/ kg)	Per via cutanea (mg/kg)	Inalazione (gas) (ppm)	Inalazione (vapori) (mg/l)	Inalazione (polveri e aerosol) (mg/l)
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente	N/A	N/A	N/A	N/A	5.53
2,2'-(C16-18 (di numero pari, C18 insaturo) alchil imino) dietanolo	500	N/A	N/A	N/A	N/A
3-((C9-11-iso,C10-rich)alchilossi) propan-1-amina	500	N/A	N/A	N/A	N/A
naftalene	490	N/A	N/A	N/A	N/A

Corrosione/irritazione della pelle

Nome del prodotto/ingrediente

distillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

Risultato

Coniglio - Pelle - Eritema/Escara

<u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 72 ore

<u>Periodo di osservazione</u>: 7 giorni Valutazione dell'irritazione: 0.17

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

Coniglio - Pelle - Edema

Durata del trattamento/esposizione: 72 ore

<u>Periodo di osservazione</u>: 7 giorni <u>Valutazione dell'irritazione</u>: 0

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente Coniglio - Pelle - Eritema/Escara

Durata del trattamento/esposizione: 72 ore

<u>Periodo di osservazione</u>: 7 giorni Valutazione dell'irritazione: 0.17

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 12/23

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

Coniglio - Pelle - Edema

Durata del trattamento/esposizione: 72 ore

<u>Periodo di osservazione</u>: 7 giorni <u>Valutazione dell'irritazione</u>: 0

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

2,6-di-terz-butilfenolo Ratto - Pelle - Moderatamente irritante

Quantità/concentrazione applicata: 0.5 MI

naftalene Coniglio - Pelle - Leggermente irritante

Quantità/concentrazione applicata: 495 mg

Coniglio - Pelle - Fortemente irritante

<u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 24 ore Quantità/concentrazione applicata: 0.05 MI

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

[Prodotto]

Gravi lesioni oculari/irritazione oculare

Nome del prodotto/ingrediente

distillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

Risultato

Coniglio - Occhi - Lesione dell'iride

Irritazione/corrosione oculare acuta

Durata del trattamento/esposizione: 48 ore

<u>Periodo di osservazione</u>: 72 ore Valutazione dell'irritazione: 0

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

Coniglio - Occhi - Arrossamento delle congiuntive

Irritazione/corrosione oculare acuta

Durata del trattamento/esposizione: 48 ore

<u>Periodo di osservazione</u>: 72 ore <u>Valutazione dell'irritazione</u>: 0.33

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente Coniglio - Occhi - Lesione dell'iride

Irritazione/corrosione oculare acuta Durata del trattamento/esposizione: 48 ore

Periodo di osservazione: 72 ore

Valutazione dell'irritazione: 0

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

Coniglio - Occhi - Arrossamento delle congiuntive

Irritazione/corrosione oculare acuta

Durata del trattamento/esposizione: 48 ore

<u>Periodo di osservazione</u>: 72 ore <u>Valutazione dell'irritazione</u>: 0.33

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Corrosione/irritazione delle vie respiratorie

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo [Prodotto]

: Non disponibile.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 13/23

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Nome del prodotto/ingrediente

distillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

distillati (petrolio), frazione paraffinica

pesante decerata con solvente

Risultato

Porcellino d'India - pelle

Sensibilizzazione cutanea

Risultato: Non provoca sensibilizzazione

Porcellino d'India - pelle

Sensibilizzazione cutanea

Risultato: Non provoca sensibilizzazione

Pelle

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Vie respiratorie

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Mutagenicità delle cellule germinali

Nome del prodotto/ingrediente

dístillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

In vivo - Mammifero - Animale - Somatico - Intraperitoneale

Test del micronucleo eritrocitario dei mammiferi

Risultato: Negativo

Risultato

distillati (petrolio), frazione paraffinica

pesante decerata con solvente

In vivo - Mammifero - Animale - Somatico - Intraperitoneale

Test del micronucleo eritrocitario dei mammiferi

Risultato: Negativo

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Cancerogenicità

Nome del prodotto/ingrediente

stillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

Risultato

Topo - Femminile - Per via cutanea - TC

Studi di cancerogenicità

78 settimane Risultato: Negativo

distillati (petrolio), frazione paraffinica

pesante decerata con solvente

Topo - Femminile - Per via cutanea - TC

Studi di cancerogenicità

78 settimane Risultato: Negativo

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Tossicità per la riproduzione

Nome del prodotto/ingrediente

distillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

Risultato

Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale

Test di screening della tossicità per la riproduzione/lo sviluppo

1000 mg/kg

Effetti: Nessun livello di effetto. Tossicità materna: Negativo Effetti sulla fertilità: Negativo Inerente allo sviluppo: Negativo

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione: 1.05 14/23

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale

Test di screening della tossicità per la riproduzione/lo sviluppo

1000 mg/kg

Effetti: Nessun livello di effetto. <u>Tossicità materna</u>: Negativo <u>Effetti sulla fertilità</u>: Negativo Inerente allo sviluppo: Negativo

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Non disponibile.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Non disponibile.

Pericolo in caso di aspirazione

Nome del prodotto/ingrediente

📶 stillati (petrolio), paraffinici leggeri di

'hydrotreating'

distillati (petrolio), frazione paraffinica

pesante decerata con solvente

Risultato

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

Non disponibile.

Effetti potenziali acuti sulla salute

Contatto con gli occhiNon sono noti effetti significativi o pericoli critici.Per inalazioneNon sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Contatto con la pelle : Sgrassante cutaneo. Può provocare secchezza e irritazione della pelle.

Ingestione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

Contatto con gli occhi : Nessun dato specifico.

Per inalazione : Nessun dato specifico.

Contatto con la pelle : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione secchezza screpolature

Ingestione : Nessun dato specifico.

Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

Esposizione a breve termine

Potenziali effetti : Non disponibile.

immediati

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

Esposizione a lungo termine

Potenziali effetti : Non disponibile.

immediati

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

Effetti Potenziali Cronici sulla Salute

Nome del prodotto/ingrediente Risultato

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 15/23

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

istillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating' Sottocronica - Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - NOAEL

Tossicità cutanea subcronica: studio di 90 giorni ≥2000 mg/kg [5 giorni per settimana] [13 settimane]

Subacuto - Ratto - Maschile - Per via orale - LOAEL

Studio di tossicità orale a dosi ripetute di 90 giorni nei roditori

125 mg/kg [5 ore al giorno] [13 settimane]

Subacuto - Ratto - Maschile - Per inalazione - NOAEL

>980 mg/m³ [5 giorni per settimana] [4 settimane]

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente Sottocronica - Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - NOAEL

Tossicità cutanea subcronica: studio di 90 giorni ≥2000 mg/kg [5 giorni per settimana] [13 settimane]

Subacuto - Ratto - Maschile - Per via orale - LOAEL Studio di tossicità orale a dosi ripetute di 90 giorni nei roditori 125 mg/kg [5 ore al giorno] [13 settimane]

Subacuto - Ratto - Maschile - Per inalazione - NOAEL >980 mg/m³ [5 giorni per settimana] [4 settimane]

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Generali : Un contatto prolungato o ripetuto può danneggiare la pelle e provocare irritazione,

screpolature e/o dermatiti.

Cancerogenicità : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Mutagenicità : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Tossicità per la : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

riproduzione

11.2 Informazioni su altri pericoli

11.2.1 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo [Prodotto]

11.2.2 Altre informazioni

Non disponibile.

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Nome del prodotto/ingrediente

√((C9-11-iso,C10-rich)alchilossi) propan1-amina

Risultato

Acuto - EC50

Alghe

0.0544 mg/l [72 ore]

Acuto - CL50

Pesce

2.14 mg/l [96 ore]

Cronico - EC10

Alghe

0.0421 mg/l [72 ore]

Cronico - EC10

Dafnia

0.738 mg/l [21 giorni]

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 16/23

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

naftalene

Acuto - EC50 - Acqua fresca

Dafnia - Water flea - Daphnia magna - Neonato

<u>Età</u>: ≤24 ore 1.6 mg/l [48 ore] <u>Effetto</u>: Intossicazione

Acuto - CL50 - Acqua fresca

Pesce - Crimson-spotted rainbowfish - Melanotaenia fluviatilis -

Larva <u>Età</u>: 1 giorni 213 µg/l [96 ore] <u>Effetto</u>: Mortalità

Cronico - NOEC - Acqua fresca

Pesce - Mozambique tilapia - Oreochromis mossambicus

Età: 4 mesi; Dimensione: 5.4 cm; Peso: 5.5 g

1.5 mg/l [60 giorni] Effetto: Crescita

Cronico - NOEC - Acqua di mare

Crostacei - Fiddler crab - Uca pugnax - Adulto

Dimensione: 12.7 a 21.4 mm

0.5 mg/l [3 settimane] Effetto: Crescita

Conclusione/Riepilogo [Prodotto]

: Non disponibile.

12.2 Persistenza e degradabilità

Nome del prodotto/ingrediente

3-((C9-11-iso,C10-rich)alchilossi) propan-

1-amina

Risultato

OECD 301D [Biodegradabilità pronta - Test in bottiglia chiusa]

68% [28 giorni]

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Nome del prodotto/ ingrediente	Emivita in acqua	Fotolisi	Biodegradabilità
stillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'	-	-	Per sua natura
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente	-	-	Per sua natura
distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating'	-	-	Per sua natura
3-((C9-11-iso,C10-rich) alchilossi) propan-1-amina	-	-	Facilmente

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 17/23

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

Nome del prodotto/ ingrediente	LogPow	BCF	Potenziale
dístillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'	>3	-	Bassa
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente	>3	-	Bassa
distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating'	>1	-	Bassa
2,6-di-terz-butilfenolo	4.5	-	Alta
2,2'-(C16-18 (di numero pari, C18 insaturo) alchil imino) dietanolo	3.6	-	Bassa
naftalene	3.4	36.5 a 168 [OECD 305]	Bassa

12.4 Mobilità nel suolo

Coefficiente di ripartizione suolo/acqua

Nome del prodotto/ingrediente	logKoc	Koc
2,6-di-terz-butilfenolo	3.5	3181.17
naftalene	3	913.843

Risultati della valutazione PMT e vPvM

Nome del prodotto/ ingrediente	PMT	Р	M	Т	vPvM	vP	vM
stillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No
2,6-di-terz-butilfenolo	No	No	No	No	No	No	No
2,2'-(C16-18 (di numero pari, C18 insaturo) alchil imino) dietanolo	No	No	No	No	No	No	No
3-((C9-11-iso,C10-rich) alchilossi) propan-1-amina	No	No	No	No	No	No	No
naftalene	No	No	No	No	No	No	No

Mobilità

: Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

: Prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato PMT o vPvM.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB Regolamento (CE) n. 1907/2006 [REACH]

Nome del prodotto/ ingrediente	PBT	Р	В	Т	vPvB	vP	vB
stillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating'	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
2,6-di-terz-butilfenolo	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
2,2'-(C16-18 (di numero pari, C18 insaturo) alchil imino) dietanolo	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
3-((C9-11-iso,C10-rich)	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 18/23

Q8 Auto 15 S

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

alchilossi) propan-1-amina							
naftalene	No	N/A	No	No	No	N/A	No

Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Nome del prodotto/ ingrediente	PBT	Р	В	Т	vPvB	vP	vB
stillati (petrolio), paraffinici leggeri di 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No
2,6-di-terz-butilfenolo	No	No	No	No	No	No	No
2,2'-(C16-18 (di numero pari, C18 insaturo) alchil imino) dietanolo	No	No	No	No	No	No	No
3-((C9-11-iso,C10-rich) alchilossi) propan-1-amina	No	No	No	No	No	No	No
naftalene	No	No	No	No	No	No	No

Conclusione/Riepilogo Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP] : Prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato PBT o vPvB.

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo [Prodotto]

: Prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato avente proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel regolamento (CE) n. 1907/2006 o nel regolamento (CE) n. 1272/2008.

12.7 Altri effetti avversi

Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto

Metodi di smaltimento

La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Lo smaltimento di questo prodotto, delle soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere effettuato attenendosi sempre alle indicazioni di legge sulla protezione dell'ambiente e sullo smaltimento dei rifiuti ed ai requisiti di ogni autorità locale pertinente. Smaltire i prodotti in eccedenza e non riciclabili tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. I rifiuti non trattati non vanno smaltiti nella rete fognaria a meno che non siano pienamente conformi ai requisiti di ogni ente e della normativa.

Rifiuti Pericolosi : Sì.

European Waste Catalogue (Catalogo europeo dei rifiuti)

Codice rifiuto	Designazione rifiuti
13 02 05*	oli minerali per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati

Imballo

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 19/23

Q8 Auto 15 S

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

Metodi di smaltimento

: La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Gli imballaggi di scarto devono essere riciclati. L'incenerimento o la messa in discarica deve essere preso in considerazione solo quando il riciclaggio non è praticabile.

Precauzioni speciali

: Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. Occorre prestare attenzione quando si maneggiano contenitori svuotati che non sono stati puliti o risciacquati. I contenitori vuoti o i rivestimenti possono trattenere dei residui di prodotto. Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Numero ONU o numero ID	Non regolamentato.	Non regolamentato.	Not regulated.	Not regulated.
14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto	-	-	-	-
14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto	-	-	-	-
14.4 Gruppo d'imballaggio	-	-	-	-
14.5 Pericoli per l'ambiente	No.	No.	No.	No.

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

: Trasporto all'interno delle proprietà dell'utilizzatore: effettuare sempre il trasporto con contenitori chiusi, stoccati verticalmente e assicurati al mezzo di trasporto. Accertarsi dell'idoneità delle persone che effettuano il trasporto ad intervenire efficacemente in caso di incidente e/o sversamento.

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

: Non disponibile.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Allegato XIV - Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione

Allegato XIV

Nessuno dei componenti è elencato.

Sostanze estremamente preoccupanti

Nessuno dei componenti è elencato.

Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi

Nome del prodotto/ingrediente	%	Designazione [Uso]
Ø 8 Auto 15 S	≥90	3

Etichettatura : Non applicabile.

Altre norme UE

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 20/23

Q8 Auto 15 S

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

: Non nell'elenco

Emissioni industriali

(prevenzione e riduzione

integrate

dell'inquinamento) - Aria

Emissioni industriali : Non nell'elenco

(prevenzione e riduzione

integrate

dell'inquinamento) -

Acqua

Precursori di esplosivi : Mon applicabile.

Sostanze dannose per lo strato di ozono (UE 2024/590)

Non nell'elenco.

Previo assenso informativo (PIC - Prior Inform Consent) (649/2012/UE)

Non nell'elenco.

Inquinanti Organici Persistenti (1021/2019/EU)

Non nell'elenco.

Direttiva Seveso

Questo prodotto non è controllato ai sensi della direttiva Seveso.

Norme nazionali

Germania

Classe di rischio per : 3

l'acqua (WGK)

Italia

D.Lgs. 152/06 : Non determinato.

D.Lgs. 81/2008 : Sicurezza e salute sul luogo di lavoro.D.Lgs. 25/2002 : Protezione contro rischi agenti chimici.

D.Lgs. 65/2003 : Classificazione Imballaggio Etichettatura Preparati Pericolosi.
 D.M. 14/01/2008 : Elenco malattie professionali che prevedono obbligo di denuncia.

<u>Svizzera</u>

Quantità COV : Esente.

Regolamenti Internazionali

Elenco Convenzione sulle armi chimiche - Tabelle I, II e III Composti chimici

Non nell'elenco.

Protocollo di Montreal

Non nell'elenco.

Convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

Convenzione di Rotterdam sul consenso informato a priori (Prior Informed Consent, PIC)

Non nell'elenco.

Protocollo UNECE alla Convenzione di Aarhus sugli inquinanti organici persistenti e i metalli pesanti

Non nell'elenco.

<u>Inventario</u>

Australia : Tutti i componenti sono elencati o esenti.
Canada : Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Cina : Non determinato.

Unione economica

euroasiatica

: Inventario della Federazione Russa: Non determinato.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 21/23

Q8 Auto 15 S

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

: Inventario giapponese (CSCL): Non determinato. Giappone Inventario giapponese (ISHL): Non determinato.

Nuova Zelanda : Tutti i componenti sono elencati o esenti. **Filippine** : Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Repubblica di Corea : Non determinato.

Taiwan : Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Tailandia : Non determinato. **Turchia** Non determinato. : Non determinato. Stati Uniti d'America **Viet Nam** : Non determinato.

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

: Questo prodotto contiene sostanze per le quali sono ancora necessarie le Valutazioni sulla sicurezza chimica.

SEZIONE 16: altre informazioni

Indica le informazioni che sono variate rispetto all'edizione precedente.

Abbreviazioni e acronimi

: ADN = Norme Europee relative al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Vie Navigabili Interne

ADR = Accordo Europeo relativo al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose su

ASTM = Società americana per i test e i materiali

ATE = Stima della Tossicità Acuta BCF = Fattore di Bioconcentrazione CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classificazione, Etichettatura e Imballaggio [Regolamento (CE) N. 1272/2008]

DIN = Istituto tedesco per la standardizzazione DMEL = Livello derivato con effetti minimi DNEL = Livello derivato senza effetto

CE = Commissione Europea

EC50 = Concentrazione Effettiva Mediana

EN = Standard Europeo

Indicazione EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP GHS - Sistema Mondiale Armonizzato di Classificazione ed Etichettatura delle

Sostanze Chimiche

IATA = Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo

IBC = Contenitori Bulk

IC50 = Concentrazione Inibente il 50%

IMDG = Trasporto Marittimo Internazionale di Merci Pericolose

IMO = International Maritime Organisation

ISO = International Organization for Standardization

LC50 = Concentrazione Letale Mediana

LD50 = Dose Letale Mediana

LOAEL / LOAEC = Lowest Observed Adverse Effect Level / Concentration MARPOL = Convenzione Internazionale del 1973 per la Prevenzione

dell'Inquinamento causato dalle Navi e il relativo protocollo del 1978

N/A = Non disponibile

NOAEL / NOAEC = No Observed Adverse Effect Level / Concentration

NOEL / NOEC = No Observed Effect Level / Concentration

OCSE = Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico

OEL = Limiti di Esposizione Ocupazionale PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico

PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

REACH = Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze

chimiche [Regolamento (CE) n. 1907/2006]

RID = I Regolamenti concernente il Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per

Ferrovia

SDS = Scheda Dati di Sicurezza SVHC = Sostanze Molto Pericolose STEL = Short Term Exposure Limit

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione: 1.05 22/23

Q8 Auto 15 S

SEZIONE 16: altre informazioni

TLV = Threshold Limit Value TWA = Time Weighted Average UFI = Unique Formula Identifier

ONU = Organizzazione delle Nazioni Unite

VOC = Composti Organici Volatili

vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile

Procedura utilizzata per derivare la classificazione a norma del regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS)]

Classificazione	Giustificazione	
Aquatic Chronic 3, H412	Metodo di calcolo	

Gli oli di base minerali contenuti in questo prodotto sono altamente raffinati e contengono meno del 3% di estratto di DMSO secondo il metodo IP 346, pertanto non sono classificati come cancerogeni ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L.

Nota L: La classificazione come cancerogeno non deve essere applicata se si può dimostrare che la sostanza contiene una percentuale di estratto di DMSO inferiore al 3 %, misurata secondo il metodo IP 346 "Determinazione degli aromatici policiclici negli oli di base lubrificanti inutilizzati e nelle frazioni di petrolio prive di asfaltene - Metodo dell'indice di rifrazione per estrazione con dimetilsolfossido", Institute of Petroleum, Londra. Questa nota è valida solo per alcune sostanze complesse derivate dal petrolio della Parte 3.

Testi integrali delle indicazioni di pericolo abbreviate

H 302	Nocivo se ingerito.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H314	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H351	Sospettato di provocare il cancro.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Testi integrali delle classificazioni [CLP/GHS]

Cute Tox. 4	TOSSICITÀ ACUTA - Categoria 4
Aquatic Acute 1	PERICOLO A BREVE TERMINE (ACUTO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Aquatic Chronic 1	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Aquatic Chronic 3	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 3
Asp. Tox. 1	PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1
Carc. 2	CANCEROGENICITÀ - Categoria 2
Eye Dam. 1	GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 1
Skin Corr. 1B	CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1B
Skin Corr. 1C	CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1C
Skin Irrit. 2	CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 2

Avvertenze di formazione

professionale

: Accertarsi che gli addetti siano istruiti per ridurre al minimo l'esposizione.

Data di stampa : 02-10-2025 Data di edizione/ Data di : 02-10-2025

revisione

Data dell'edizione

precedente

: 09-05-2023

Versione : 1.05

Preparato da : Kuwait Petroleum Research & Technology B.V., The Netherlands

Avviso per il lettore

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre odierne conoscenze e sulle attuali leggi nazionali e dell'UE. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli specificati nella sezione 1 senza avere ricevuto specifiche istruzioni scritte da parte del produttore. L'utilizzatore è tenuto ad adottare tutte le misure necessarie per conformarsi alle disposizioni della normativa vigente. Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza descrivono il prodotto tenendo conto dei requisiti di sicurezza e non offrono alcuna garanzia delle sue proprietà.

Data di edizione/Data di revisione : 02-10-2025 Data dell'edizione precedente : 09-05-2023 Versione : 1.05 23/23